

### **Mk 2:4**

A gdy do niego przystąpić nie mogli dla ciżby, odarli dach, gdzie był Jezus, a przełamawszy go, spuścili po powrozech na dół łoże, na którym leżał powietrzem ruszony.

[Biblia Gdańska]

\* \* \*

### **Mk 2:4**

Lecz nie mogąc się zbliżyć do niego z powodu tłumu, zdjęli dach gdzie był, wyrzucili go, oraz spuścili łoże na którym leżał paralytyk.

[Nowa Biblia Gdańska]

\* \* \*

### **Mk 2:4**

Nie mogąc z powodu tłumu przynieść go do Niego, odkryli dach nad miejscem, gdzie Jezus się znajdował, i przez otwór spuścili łoże, na którym leżał paralytyk.

[Biblia Tysiąclecia]

\* \* \*

### **Mk 2:4**

A gdy z powodu tłumu nie mogli do niego się zbliżyć, zdjęli dach nad miejscem, gdzie był, i przez otwór spuścili łoże, na którym leżał paralytyk.

[Biblia Warszawska]

\* \* \*

### **Mk 2:4**

Ponieważ z powodu tłumu nie mogli się do Niego dostać, rozebrali nad Nim dach i przez otwór spuścili nosze, na których leżał sparaliżowany.

[Biblia Warszawsko-Praska]

\* \* \*

### **Mk 2:4**

A gdy nie mogli do niego podejść z powodu tłumu, odkryli dach nad miejscem, gdzie był Jezus, wyłamali go i spuścili na dół posłanie, na którym leżał sparaliżowany.

[Uwsp Biblia Gdańska]

\* \* \*